

**Zeitschrift:** Oltner Neujaarsblätter  
**Herausgeber:** Akademia Olten  
**Band:** 42 (1984)  
  
**Register:** Todesfälle der Stadt Olten

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Todesfälle der Stadt Olten vom 1. Oktober 1982 bis 30. Sept. 1983

### Oktober 1982

1. Zbinden-von Wartburg Esther, 1939. 2. Haag Karl, 1903. 4. Heri-Allemann Emma, 1889. 6. Zimmermann-Friedli Johanna, 1905. 7. Grob Franz, 1902. 11. von Arx Emil, 1902. 12. Imboden-Zimmermann Emma, 1886. 12. Graf Denise, 1962. 14. Aerni Gottfried, 1903. 15. Pfister-Aschwanden Anna, 1904. 16. Kocher-Werder Agnes, 1928. 17. Bütschi-Schaub Olga, 1901. 21. Haas-Loosli Rosalie, 1899. 23. Borel Maria, 1896. 26. Schori-Plüss Klara, 1899. 30. Kläger-Werner Marguerite, 1899. 31. Schmid-Schmid Alphons, 1915. 30. von Wartburg-Bünzli Margarith, 1907.

### November 1982

1. Burkhardt-Schneider Josephina, 1904. 2. Strähl-Gräninger Maria, 1904. 3. Gilomen Otto, 1916. 6. Meyer Erika, 1902. 7. Schärli Arnold, 1895. 8. von Arx Anton, 1919. 9. Demont Anna, 1894. 10. Schenker Adolf, 1922. 13. Strassmann Paul, 1897. 13. Celebioglu Nurcan, 1982. 14. Bachmann-Bremgartner Rosmarie, 1938. 14. Comiotto-Etter Klara, 1894. 18. Näf Eugen, 1909. 18. Hofstetter Hilda, 1924. 21. Brunner Urs, 1892. 24. Stalder Werner, 1958. 25. Lätt-Rentsch Renata, 1907. 25. Strub-Kramer Alice, 1909. 26. von Arx-Hofmann Maria, 1894. 26. Fröhlicher-Strub Bertha, 1888. 27. Zila Maria, 1900. 29. Disteli-Zeder Ruth, 1939.

### Dezember 1982

6. Tresch-Brenner Barbara, 1892. 7. Steffen-Streck Anna, 1910. 9. Heiz-Zanger Alice, 1896. 11. Kamber Erwin, 1960. 12. Keller-von Rohr Verena, 1912. 12. Szekely Ladislav, 1920. 14. Isler-Brendlin Emma, 1893. 15. Aerni-Kissling Anna, 1909. 18. Wiedmer Hans Peter, 1950. 20. Kissling-Beutler Mathilde, 1903. 20. Kamer-Frei Martha, 1908. 21. Husi-Seiler Rosina, 1906. 21. Blumenthal Vinzens, 1911. 24. Erni Otto, 1887. 24. Suter Max, 1916. 26. Christen Max, 1946. 26. Scholl Friedrich, 1920. 28. Wenk-Pfeiffer Margaretha, 1890. 29. Stimmemann Arthur, 1912. 31. Scholl-Schütz Alice, 1928.

### Januar 1983

1. Henzen Albert, 1903. 1. Shafighi-Motazed Aza-deh, 1937. 2. Bitterli-Häfeli Frieda, 1901. 7. Hiltbrand-Buchs Emma, 1902. 9. Barberi Francesco, 1950. 13. Schmid Johann, 1912. 15. Haag-Taufel Ida, 1903. 17. Nünlist Julius, 1918. 19. Widmer Karl, 1899. 20. Lehmann Carl, 1907. 24. Born Franz, 1897. 24. Grolimund Werner, 1941. 25. Meier-Boller Olga, 1904. 26. Benz-Gut Emma, 1901. 27. Dieffenbacher Josef, 1895. 30. Meyer Kurt, 1920.

### Februar 1983

1. Meier-Schumacher Julia, 1901. 2. Müller Eugen, 1920. 3. Stocker-Koller Hulda, 1902. 9. Meisterhans-Blauenstein Elisabeth, 1901. 10. Flückiger Samuel, 1916. 15. Landolt Ernst, 1911. 17. Braunschweig Herbert, 1893. 19. Weyermann-Beyeler Marie, 1897. 21. Fries Otto, 1895. 22. Peier-Gürber Theresia, 1904. 22. Lüthy Gertrud, 1895. 22. Klingler Albert, 1897. 22. Brunner Anna, 1911. 28. Häfeli Josef, 1917. 28. Vitelli Alphonso, 1922. 28. Strub Oskar, 1893.

### März 1983

2. Wyssmann-Stumpf Mathilde, 1906. 6. Wyss Max, 1901. 10. Schmid Hedwig, 1895. 16. Emch Franz, 1927. 18. Eisenhut Meinrad, 1904. 18. Köchler-Schönbacher Paulina, 1897. 19. Niklaus-Wirz Sophie, 1904. 19. Pietroboni-Ulrich Anna, 1901. 20. Furrer-Meier Lina, 1908. 21. von Arx-Saladin, 1898. 21. Furrer Friedrich, 1905. 22. Rickenbacher Emil, 1909. 22. Tranchida Antonino, 1921. 23. Heland-

Schilling Luise, 1901. 24. Friedli-Rüegger Martha, 1917. 26. Ellenberger-von Arb Elisabetha, 1900. 26. Schenker Rudolf, 1908. 27. Herger Paulina, 1912. 29. Gisi-Kauf Lydia, 1902. 29. Speiser Traugott, 1907. 30. Kohler Hedwig, 1895. 30. Marty Stephan, 1904.

### April 1983

1. Hohl-Gaberthüel Elsa, 1925. 4. Schärer Bernhard, 1907. 5. Kraushaar Hans, 1912. 6. Köppli-Bader Ida, 1902. 6. Kohler Ernst, 1904. 7. Ulrich Wilhelm, 1969. 13. Tscham-Schwander Rosa, 1905. 13. Frey Josef, 1922. 16. Christen Franz, 1902. 16. von Büren Martin, 1943. 19. Thalmann-Hort Anna, 1903. 19. Moser-Favre Madeleine, 1898. 25. Gerber Rosa, 1905. 26. Jähniq Werner, 1925. 27. Rudolf von Rohr Werner, 1904.

### Mai 1983

1. Guldinmann Julius, 1891. 2. Vogel Hermann, 1924. 3. Schöb Josef, 1908. 4. Gmür Hugo, 1910. 6. Brechtbühler Olga, 1905. 11. Schenk-Kümmerli Klara, 1902. 12. Frei Werner, 1895. 14. Senn-Weissenmann Emma, 1893. 17. Beutler Albert, 1910. 25. Häfeli Fanny, 1893. 25. Ismailoski Pajazit, 1955. 29. Kopp Alfred, 1904. 30. Mühleisen-Kohler Frieda, 1906.

### Juni 1983

1. Bertschi-Selhofer Rosa, 1893. 2. Suter Oskar, 1898. 2. Le Minhi, 1962. 3. Steiner-Ackermann Rosa Maria, 1923. 5. Bertolla-Todaro Marina, 1902. 6. Graf-Fluri Lina, 1896. 9. Kamber Hermann, 1921. 10. Weber Ernst, 1907. 15. Deubelbeiss Wilhelm, 1922. 22. Giger Ludus, 1914. 23. Inäbrit Frieda, 1892. 23. Meier Oskar, 1896. 27. Bucher Franz, 1921. 28. Birrer Alois, 1906. 28. Marsinger-Böhm Karoline, 1891. 30. Strebel Karl, 1901.

### Juli 1983

1. Baltisberger Otto, 1898. 3. Hufschmid Adolf, 1899. 3. Schneider Bruno, 1929. 5. Schibler Walter, 1908. 5. Klein Oscar, 1904. 6. Salvisberg-Spring Laura, 1911. 12. Aeschlimann Ernst, 1924. 12. Strohm Leonie, 1904. 12. Kulli-Erni Paula, 1890. 12. Schärer Klara, 1903. 19. Wehrli Walter, 1898. 25. Stoll Vinzenz, 1906. 27. Breuninger-Rauber Ida, 1915. 27. Schöni Julius, 1913. 28. Notter-Nägeli Irene Emma, 1909. 29. Schürmann-Ramel Julia, 1909. 30. Sutter-Plüss Martha, 1918. 30. Nünlist Johann, 1911.

### August 1983

2. Brunner Magdalena, 1901. 4. Stirnimann-Disteli Emma, 1899. 5. Baumann-Lemp Rosa, 1906. 7. Peier Pius, 1924. 8. Huser Josef, 1937. 14. Rosenberger-Frei Lydia, 1916. 17. Schaffner-Hirt Ida, 1900. 19. Ries Karl, 1912. 20. Zimmerli-von Arx Irma, 1894. 20. Minder-Hunziker Lina, 1888. 22. Basler-Studer Ida, 1920. 25. Baselgia Adalbert, 1922. 30. Berger Hans, 1916. 30. Graf Emil, 1908. 31. Schaller-Iseli Ida, 1893.

### September 1983

1. Bircher-Müller Marta, 1900. 8. Jordi-Bieri Ida, 1903. 10. Bader Gottfried, 1918. 11. Schenker-Zweifel Ursula, 1896. 13. Marti-Giger Hedwig, 1895. 15. Peter-Hunziker Frieda, 1891. 16. Eilndrich-Pistora Cicilia, 1912. 18. Gruber-Risi Agnes, 1922. 18. Wachter-Aerne Maria, 1930. 20. Rich Gertrud, 1895. 21. Staub-Gnägli Klara, 1899. 22. Greder-Schneider Anna, 1899. 22. Vogt-von Arx Irma, 1898. 23. Capirone Egor, 1936. 24. von Wartburg Walter, 1897. 26. Rieder-Fahrni Frieda, 1912. 27. Wyss Guido, 1946. 28. Vilfroy-Borer Frieda, 1895. 30. Müller-Born Frieda, 1897.

## Solothurner Kunstpreis 1983 an Franz Hohler



Hans Kuster

Die Oltnr Jugendkameraden und Schulkollegen, Freunde und Bekannten von Franz Hohler erfüllt es mit Freude und Stolz, dass dieser profilierte Schriftsteller und Kabarettist mit dem Solothurner Kunstpreis, der höchsten Auszeichnung, die der Kanton zu vergeben hat, ausgezeichnet worden ist in öffentlicher Anerkennung seiner engagierten schriftstellerischen Tätigkeit, die ein selten weites und vielschichtiges Spektrum aufzuweisen hat.

Mit Franz Hohler sind folgende Persönlichkeiten und Institutionen unserer Stadt und Region vom Solothurner Regierungsrat geehrt worden: *Serena Wey*, Schauspielerin aus Olten, mit einem Werkpreis für ihre schauspielerische Leistung im Film des Oltners Bruno Moll «Das ganze Leben», der zum Teil in unserer Stadt gedreht worden ist; *Felix Huber*, Jazzmusiker und Jazzkomponist aus Gretzenbach, mit einem Werkjahrbeitrag; *Arbeitskreis Singsaal Trimbach* und *Diensttaggesellschaft Balsthal* für die vielfältigen kulturellen Aktivitäten im Dienste ihrer Dorfgemeinschaft mit einem Kulturpreis, zusammen mit der *Levesgesellschaft Breitenbach*.

## Olten und Umgäbig

*Wär im Byfang äne i d Schuel gangen isch,  
betewart, bis er is Froheim cha.  
Bim Gämperli isch none Hilfsschuel gsi,  
und s Metzgerstöcherli bet Milchschorf gba.*

*Im Gaswärk unde bet der Jutzeler gwohnt,  
a der Reiserstrass bingä s Annemarie,  
wo der Vatter immer nume Charte gschribet bet  
und nie deheim isch gsi.*

*Im Müblitäl beimer tökterlet,  
uf de Sälflüeb beimer Füürli gmacht,  
vom Chessloch simer d Aaren abgeschwumme,  
und is Gandria simer schpöter znacht.*

*I der Schützemat beimer Hochschprung gmacht  
und am Sunndig nach der Chile der Hockeysmatch gseh,  
vo der Gäubrug isch men obenabe gchöpflet,  
weme zwölfi gsi isch oder meh.*

*Uf em Rumpel hets im Winter e Schilift gba  
mit nur emenen einzige Bügel dra,  
i der Miesere bet men a d Finger gfrore,  
wenn d Bindig wieder glödelet bet gba.*

*Zum Rankbrünneli simer bi der Tour de Suisse  
go luege, wie der Koblet der Bärg ufeschunnt.  
s Erlimos durruuf isch e Soubitz gsi  
und uf d Frobburg meh als e Schtund.*

*Gindianerlet beimer bim Galge binde  
und ir Schteizitbübl grad dernäbe,  
der Lehrer Hasler bet is d Burgen erklärt  
und de Herre vo Hallwyl ihres Läbe.*

*Der Herr Hess bet am Mittwoch mit em Chilechor probet,  
im Gloggehof bet me gjasst nochär,  
im Schönggrund bet der Herr Kuenz Sinfonie komponiert,  
die si schön gsi, nur zum Schpilen echli z schwär.*

*Ums Bürgerheim ume bet men Altig gseh  
oder au no im Rutgerhof,  
i Meisehard si sie der Lengli no  
zum letschte grosse Schlof.*

*Uf em Bahnhof isch mängisch einen undere Zug,  
will er s Läbe nimm bet verlitte,  
oder einen isch ab der neue Brugg,  
und en andere bet sech d Odere verschnitte.*

*Und im Herbst isch alles im Näbel versoffe,  
über Olten isch e dicki Decki gekläbt,  
nur im Hombärg si grossi Hafischflosse,  
bet zeigt, dass do unden öppis läbt.*

Franz Hohler